

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 36 (1974)
Heft: 11

Rubrik: Les débuts du tracteur agricole en Suisse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

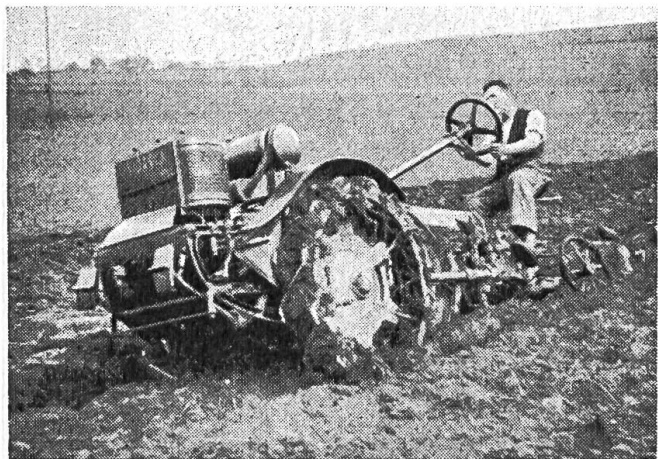
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.03.2026

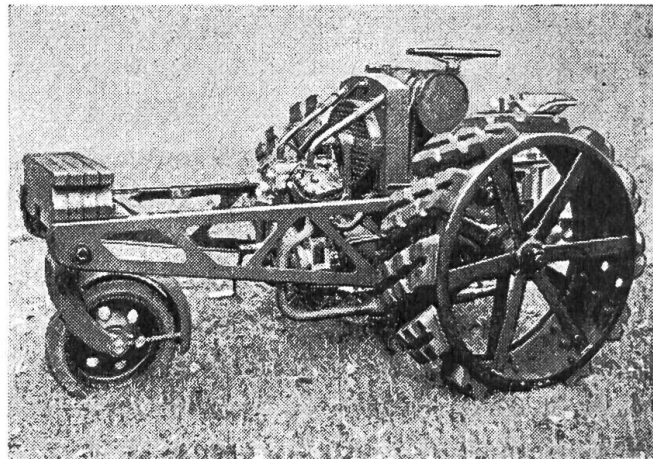
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les débuts du tracteur agricole en Suisse (1929) . . .

Deux pages illustrées (506 et 507) avec textes explicatifs de H. Beglinger (†1974),
1er chef du Service technique



Tracteur Agro
importé de France par la Centrale de machines
d'Yverdon.



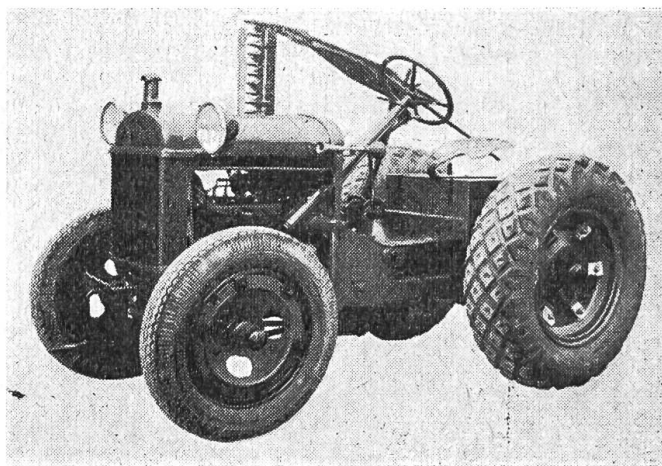
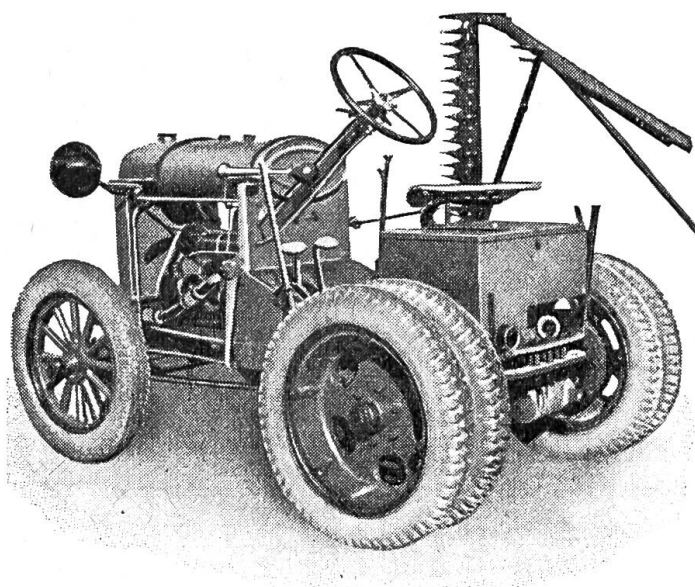
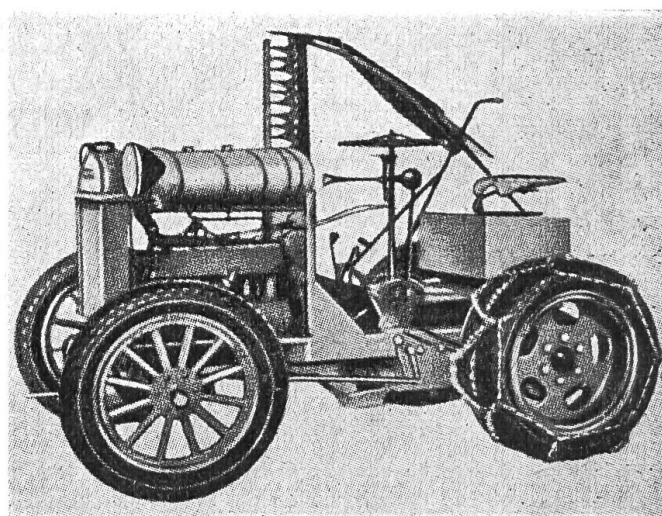
Tracteur Mafag
qui fut un Universal amélioré. Construit par la
Fabrique de machines de Brougg.

Les trois premiers modèles du tracteur Bühler:

(à droite) modèle avec moteur Ford T.

(en bas, à gauche) modèle avec moteur Ford A.

(en bas, à droite) modèle avec moteur Ford A ou B.

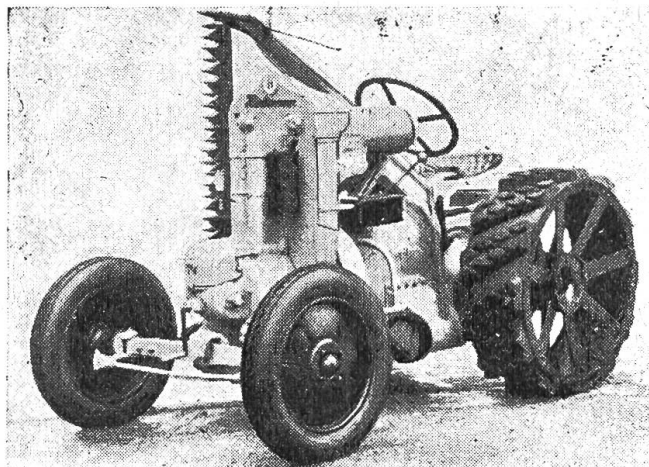


Les trois premiers modèles du tracteur Hürlimann:

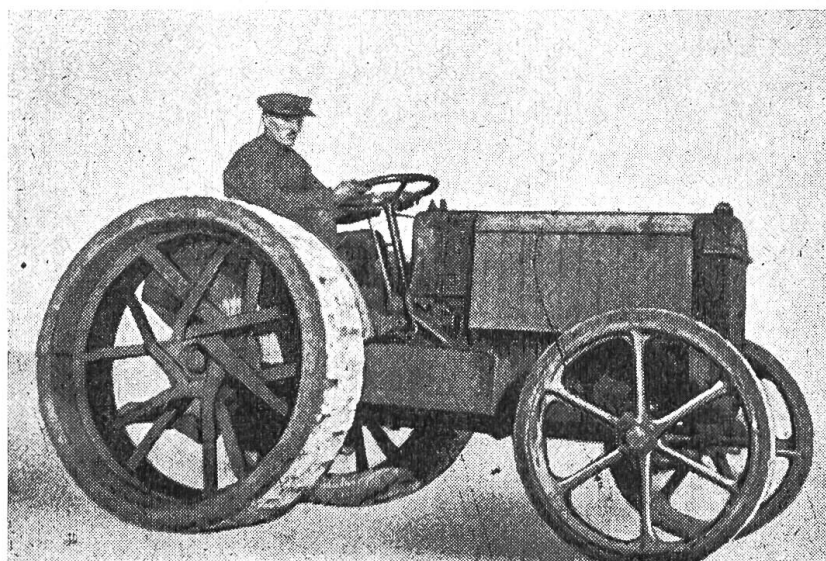
(droite) modèle avec moteur à essence Bernard, monocyl.

(ci-dessous, à gauche) modèle avec moteur à essence Zurcher, 2 cyl.

(ci-dessous, à droite) modèle avec moteur à essence Zurcher, 4 cyl.



Tracteur Austin importé de France par la maison Blatter, Zurich-Seebach. Moteur à essence de 4 cyl.



Membres actuels de la Commission technique 3 (1966)
(Questions concernant les communautés d'utilisation de matériels agricoles)

Gerber F., Schüpfen BE (1966) — Président
Hauser F., Bülach ZH (1966)
Hebeisen H.-R., Worb BE (1966)
Schwarz H., Tägerwil TG (1966)
Wolfisberg N., Hohenrain LU (1966)

Membres actuels de la Commission technique 4 (1971)
(Questions concernant la formation professionnelle complémentaire des sociétaires)

Bächler H., Murten FR (1972) — Président
Lachat F., Courroux JB (1972)
Schib K., Frick (1972)
Schmid K., Hohenrain LU (1972)
Widmer J., Bern (1972)
Studer R., Tänikon (1972)

Die Präsidenten und Geschäftsführer der Sektionen / Présidents et gérants des sections

Präsidenten / Présidents:

Aargau / Argovie

Ineichen F., Muri (1926–52)
Eichenberger E., Beinwil (1952–58)
Ineichen T., Muri (1958–62)
Marti H., Othmarsingen (1962)

Geschäftsführer / Gérants:

Oswald B., Bünzen (1926–28)
Koch K., Büttikon (1928–46)
Ineichen J., Wohlen (1946)

Bern / Berne

Sidler A., Rubigen (1926–29)
Kästli M., Münchenbuchsee (1929–54)
Grunder A., Niederwangen (1954–64)
Horst P., Busswil (1964)

Hauser H., Bern (1926–33)
Christen E., Thun (1933–68)
Mumenthaler R., Wimmis (1968)

Beider Basel (frühere Sektion) /

Deux-Bâles (ancienne section)

Ballmer P., Liestal (1929–34)
Nussbaumer S., Riehen (1934–46)
Gerber H., Schweizerhalle (1946–52)

Frl. Wüthrich E., Liestal (1929–47)
Hafner E., Augst (1947–52)

1960

Les intérêts des propriétaires de véhicules automobiles agricoles sont également sauvegardés lors de la mise au net des dispositions d'exécution qui concernent la perception d'une taxe douanière supplé-

mentaire sur les carburants en vue de financer la construction des routes nationales. Les carburants employés à des fins agricoles sont exonérés de cette surtaxe par remboursement ultérieur.

Präsidenten / Présidents:

Geschäftsführer / Gérants:

Baselland (frühere Sektion) /

Bâle-Campagne (ancienne section)

Brodbeck F., Liestal (1945–49)

Wüthrich S., Reigoldswil (1949–52)

Fricker E., Liestal (1945–52)

Beider Basel und Umgebung (derzeitige Sektion) /

Deux-Bâles et environs (section actuelle)

Wüthrich S., Reigoldswil (1952–71)

Schäfer K., Liestal (1971)

Fricker E., Liestal (1952–54)

Preiswerk H., Reigoldswil (1954–63)

Flubacher E., Giebenach (1963–72)

Haldemann M., Liestal (1972–74)

Schafroth B., Liestal (1974)

Freiburg / Fribourg

Robadey P., Marsens (1942–49)

Marmy J., Estavayer-le-Lac (1949–60)

Bächler H., Murten (1960–71)

Villoz J., Vuippens (1971–73)

Trachsel P., Flamatt (1973)

Piller R., Fribourg (1942–43)

Baeriswil N., Fribourg (1943–48)

Gisler A., Fribourg (1948–51)

Sudan H., Fribourg (1951–58)

Magnin J., Fribourg (1958–73)

Küenzi P., Fribourg (1973)

Fürstentum Liechtenstein /

Principauté du Liechtenstein

Gerner L., Eschen (1961–74)

Hasler B., Ruggell (1974)

Gerner L., Eschen (1961–74)

Hasler B., Ruggell (1974)

Genf / Genève

Revaclier D., Satigny (1926–40)

Picot E., Versoix (1940–48)

Dethurens J., Laconnez (1948–54)

Pottu G., Malval (1954)

Lambercy C., Satigny (1926–54)

Margand E., Vézenaz (1942–54)

Secrétariat agricole (1954)

Rivollet J., Choulex (1969)

Graubünden / Grisons

Frizzoni G.C., Thusis (1946–71)

Issler N., Landquart (1971)

Die Sekretariatsarbeiten wurden (1946–71) durch das
Zentralsekretariat besorgt.

Salis F., Landquart (1971)

Jura

Salomon H., Courtedoux (1942–50)

Grélat J., Porrentruy (1950)

Cavillier J., Porrentruy (1942–44)

Barthoulot J., Porrentruy (1944–50)

Cattin N., Alle (1950–60)

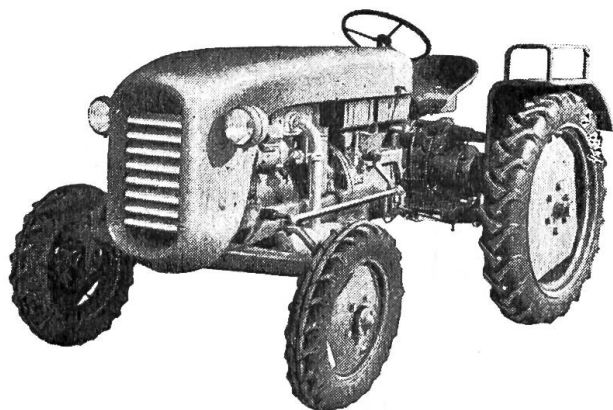
Roy J., Porrentruy (1960–71)

Lachat F., Courroux (1971)

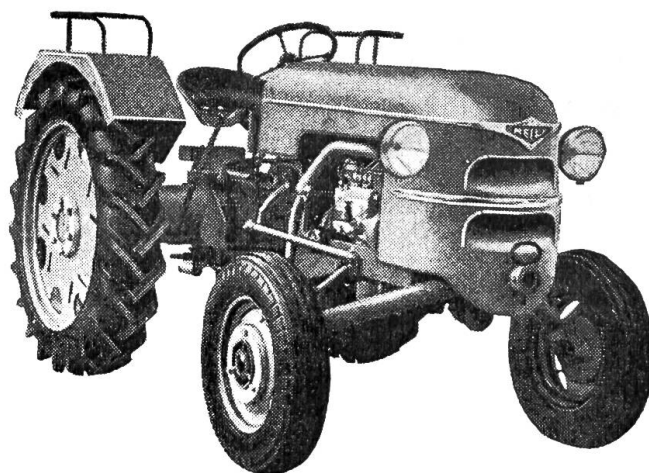
(Suite à la page 512)

... 28 ans plus tard (1957) ...

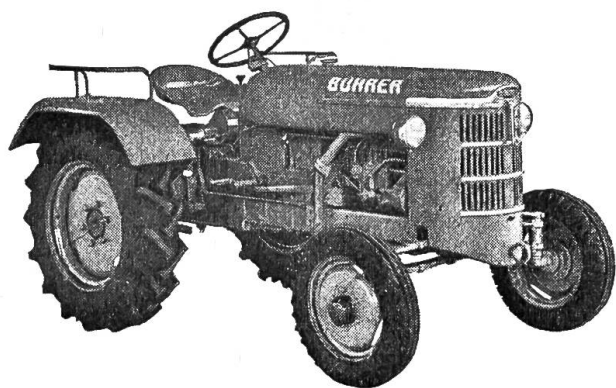
Deux pages illustrées (510 et 511) avec textes explicatifs de W. Bühler, 2e chef du Service technique



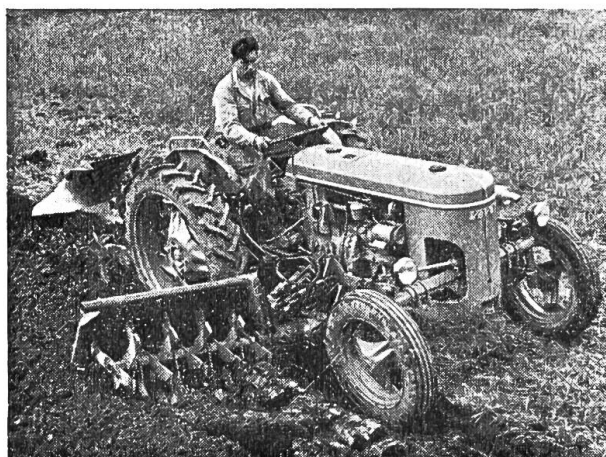
Bucher D 1800



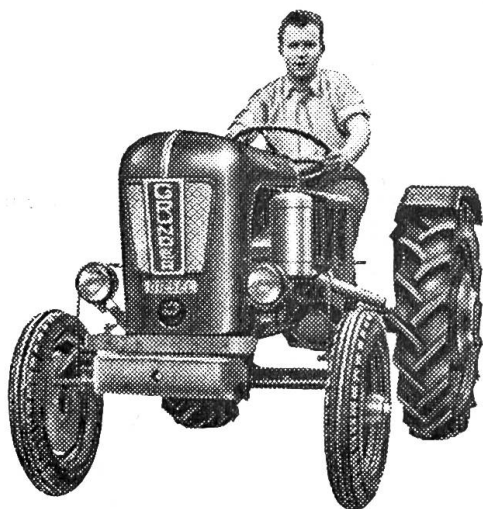
Meili DM 30 A



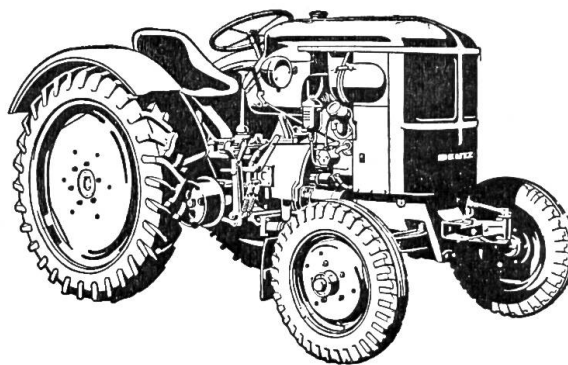
Bühler «Spezial» UO 4/5



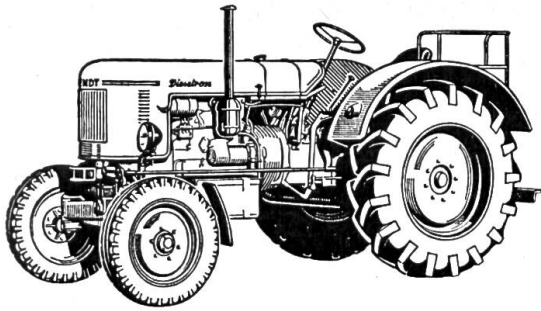
Vevey 584



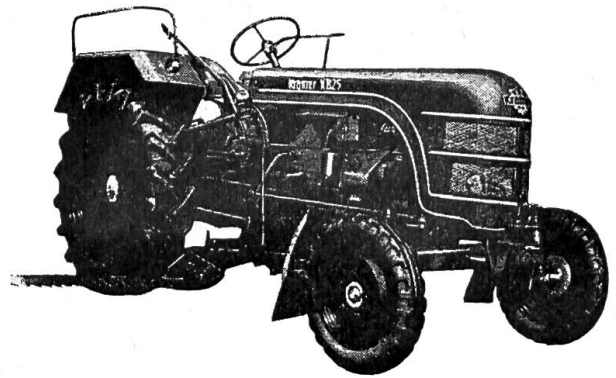
Grunder TK 15



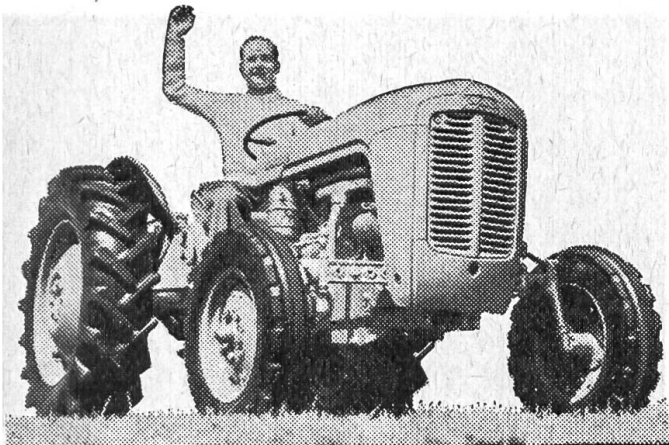
Deutz F 1 L 514



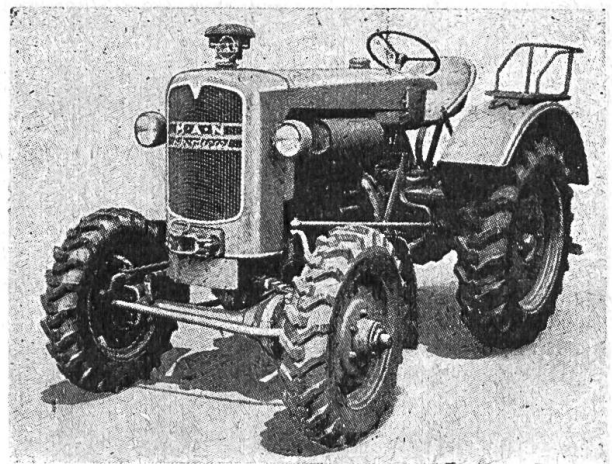
Fendt - «Dieselross» F 40 U 1



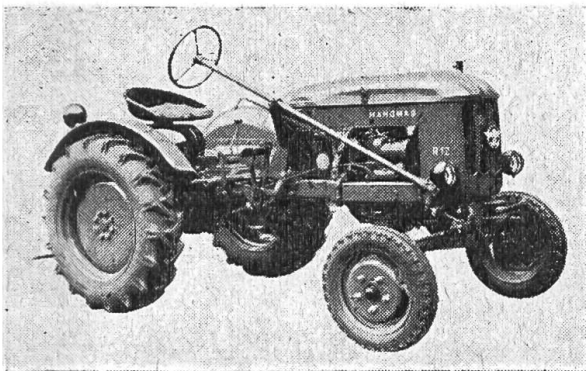
Kramer KL 12



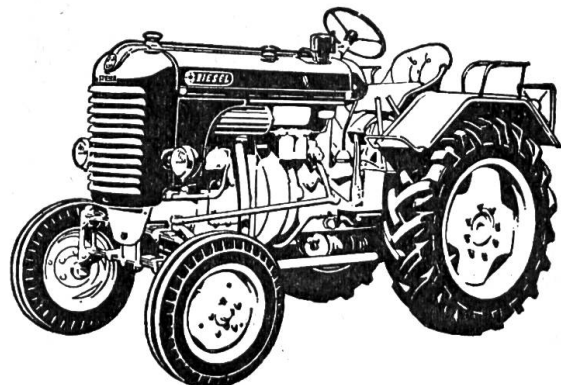
Ferguson FE 35



MAN B 18 A



Hanomag R 12



Steyr-Diesel, Typ 182

Präsidenten / Présidents:

Luzern / Lucerne

Rösli F., Warthensee (1925–28)
Amrhyn O., Ruswil (1929–31)
Helfenstein B., Sempach (1932–35)
Leibundgut H., St. Urban (1936–52)
Troxler J., Bognau (1952–71)
Leibundgut H., St. Urban (1971)

Neuenburg / Neuchâtel

Schwaar E., Areuse (1942–72)
Oberli F., La Chaux-de-Fonds (1972)

Nidwalden / Nidwald

Zimmermann W., Stans (1959–71)
Bucher P., Buochs (1971)

Obwalden / Obwald

Britschgi F., Alpnach-Dorf (1959)

St. Gallen / St-Gall

Eichenberger R., Salez (1938–54)
Rey K., Neu-St. Johann (1954–63)
Zogg J., Flawil (1963–67)
Ammann G., Gossau (1968)

Schaffhausen / Schaffhouse

Tappolet A., Gennersbrunn (1925–42)
Keller O., Schleithelm (1942–65)
Stamm R., Thayngen (1965)

Schwyz / Schwytz

Mettler K., Reichenburg (1950–62)
Föhn A., Schwytz (1962)

Solothurn / Soleure

Jäggi A., Fülenbach (1930)
Brodbeck F., Grenchen (1931–43)
Keller J., Gretzenbach (1943–49)
Meier V., Kestenholz (1949–54)
Sury R., Riedholz (1954)

Geschäftsführer / Gérants:

Amrhyn O., Ruswil (1925–28)
Beck A., Grafenhusen (1929–72)
Ineichen A., Sigigen (1972)

Roethlisberger M., Wavre (1942–58)
Rossier H., Cernier (1953)

Lussi J., Oberdorf (1959–73)
Gut J., Stans (1973)

Windlin A., St. Niklausen (1959–62)
von Atzigen F., Alpnach-Dorf (1962–73)
Wyrsh A., Kägiswil (1973)

Frauenknecht A., Züberwangen (1938)

Tappolet A., Gennersbrunn (1925–42)
Keller O., Schleithelm (1942–50)
Hatt K., Schaffhausen (1950)

Gassmann E., Bäch (1950–52)
Föhn X., Ibach (1952)

Jäggi A., Fülenbach (1930)
Brodbeck F., Grenchen (1931–42)
Keller J., Gretzenbach (1942–43)
Wyss .H., Fülenbach (1943–46)
Geiser P., Grenchen (1946)

Präsidenten / Présidents:

Tessin / Ticino

Zanetti G., Magliaso (1942–49)
Cattori L., Camorino (1949–65)
Schnyder W., Breganzona (1965)

Thurgau / Thurgovie

Fehr E., Karthause (1926–43)
Reutlinger H., Altnau (1943–44)
Fritschi M., Müllheim (1944–47)
Baumer J., Herten (1947–63)
Isler A., Hugelshofen (1963–73)
Fatzner J., Neukirch-Egnach (1973)

Waadt / Vaud

Félix, Changins-s-Nyon (1924–30)
Moinat F., Vullierens (1930–43)
Berlie J., Crassier (1955–69)
Guidoux E., Cronay (1970)

Wallis / Valais

Constantin M., Sion (1951)

Zürich / Zurich

Hegetschwiler E., Ottenbach (1926–34)
Schurter E., Benken (1934–42)
Laufer F., Zürich (1942–58)
Hartmann J., Neftenbach (1958–70)
Oehninger J., Adlikon (1970)

Zug / Zoug

Zimmermann J., Cham (1941–45)
Zimmermann J., Cham (1957–59)
Wytenbach W., Rotkreuz (1959–69)
Bitzi Th., Cham (1969)

Geschäftsführer / Gérants:

Quadri A., Bellinzona (1942–55)
Olgiati G., Cadenazzo (1955)

Fehr E., Karthause (1926–36)
Gubler A., Altenklingen (1936–49)

Gentsch J., Oberneunforn (1949–59)

Bolli A., Zezikon (1960)

Boudry C., Morges (1924–43)

Emery M., Morges (1955–73)
Bonjour J., Lausanne (1973)

Widmer F., Sion (1951)

Laufer F., Zürich (1926–42)
Rütschi H., Zürich (1942–46)
Wegmann H., Bisikon (1946)

Knüsel J., Oberwil (1941–45)
Brandenberg P., Zug (1957–65)
Bitzi Th., Cham (1965–69)
Bircher J., Hagendorn (1969)

Ehrenmitglieder / Membres d'honneur

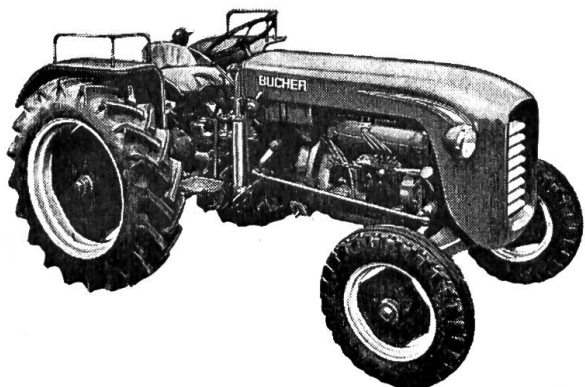
Sidler A., Luzern (1943–48) *
Ineichen F., Muri AG (1952–53) *
Schwaar E., Areuse NE (1968) *
Beck A., Grafenhusen-Ruswil, Werthenstein (1972)
Beglinger H., Hergiswil NW (1956–74)
Berlie J., Crassier VD (1968–69)
Christen E., Thun BE (1968)
Eichenberger R., Salez SG (1964)

*) Ehrenpräsident / Président d'honneur

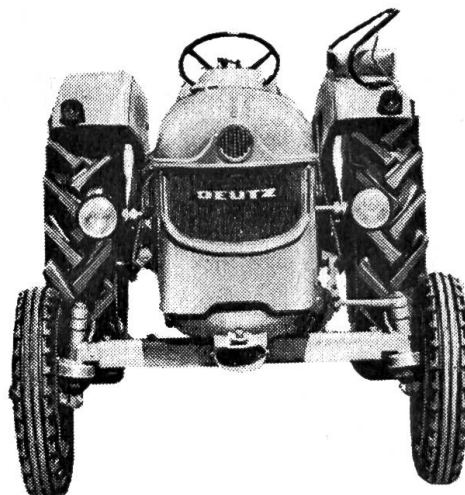
Emery M., Morges VD (1973)
Grunder A., Niederwangen BE (1964–68)
Kästli M., Münchenbuchsee BE (1954–69)
Keller O., Schleithelm SH (1959–70)
Leibundgut H., St. Urban LU (1953–67)
Nussbaumer S., Riehen BS (1964–68)
Troxler J., Mauensee LU (1971)
Wüthrich S., Reigoldswil BL (1971)

. . . 37 ans plus tard (1966)

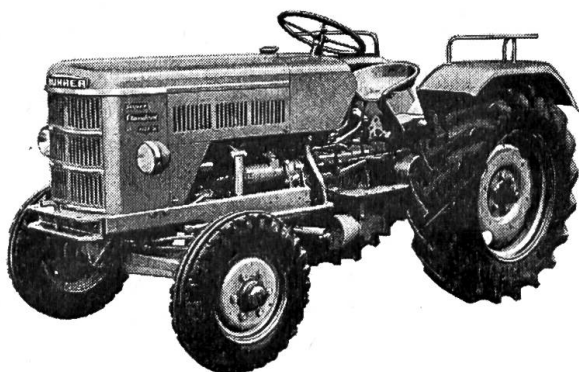
Deux pages illustrées (514 et 515) avec textes explicatifs de W. Bühler, 2e chef du Service technique



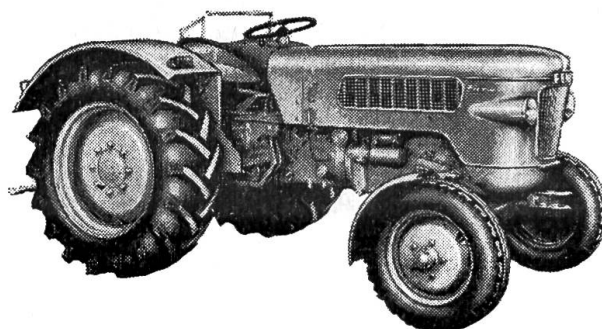
Bucher D 4000



Deutz D-40 L



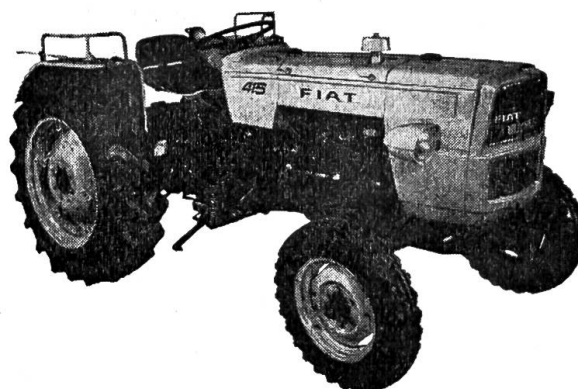
Bührer «Super Standard» MEF 18/10



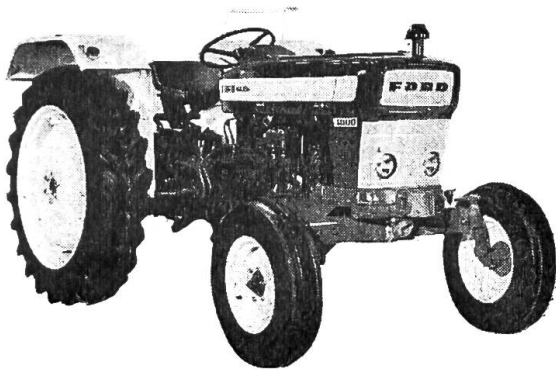
Fendt FW 139 / Farmer 2



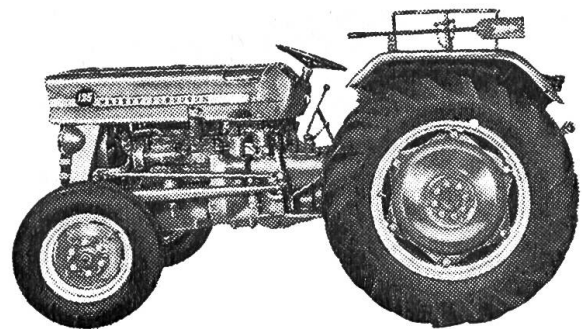
McCormick International 523



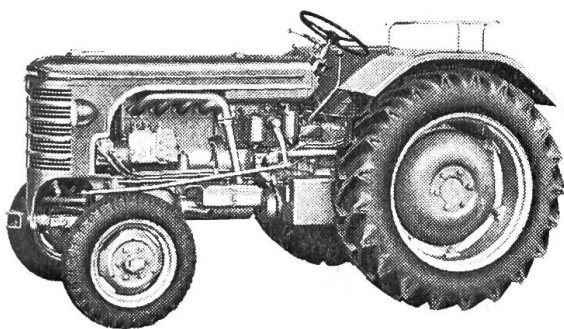
Fiat 415



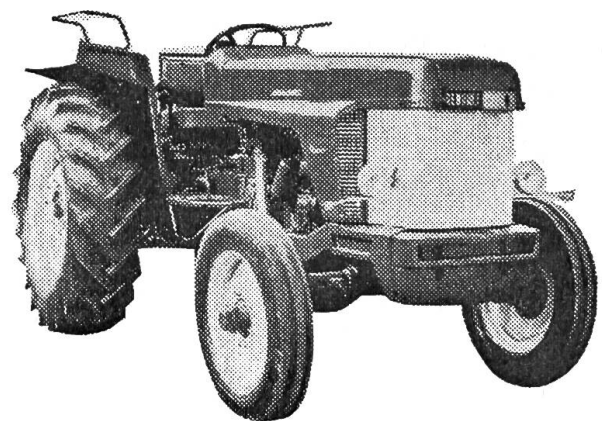
Ford 3000 Super Dextra



Massey-Ferguson MF 135



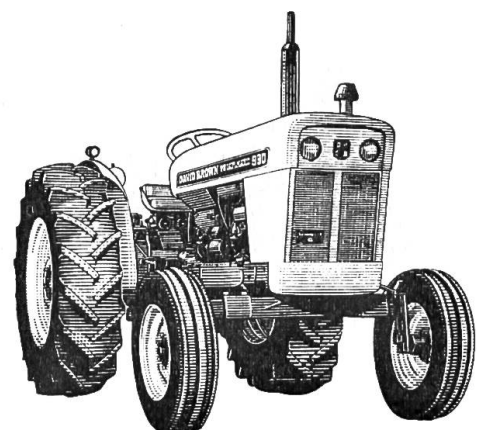
Hürlimann D 90



Renault Master 385



John Deere-Lanz 710



David Brown 990